

LOS MUGIWARA SCANS



VERSIÓN 1

1 0 5 3

MELONCIUTUS



TRADUCCIÓN
GABEL,
KUROI1986,
CORONELTITOR.



CORRECCIÓN
GABEL,
VAZMAR,
SISTARJESS.



TYPESETTER
DROSOPHILA,
KURI,
LAKSHMI,
BRYANFAVR,
MIKEPXL.

SCAN: TCB SCANS
MANGAKA: EIICHIRO ODA

¡POR FAVOR, NO
BORRES ESTA HOJA DE
CRÉDITOS AL SUBIRLO
A OTRO SITIO!



COLABORADORES: ONE PIECE PERÚ X LOS MUGIWARA (ONE PIECE)

NUESTRAS VERSIONES



VERSIÓN 1 (VIERNES)

Aquí traducimos la primera versión en salir, y NO es 100% confiable.




VERSIÓN 2 (DOMINGOS)

Aquí traducimos la versión oficial en inglés de VIZ y es mucho más confiable.

En cada versión tratamos de darles la mejor calidad posible.

 @LosMugiwaraScans2

 @LosMugiwaraScan

週刊

少年

WEEKLY JUMP

https://www.shonenjump.com

暗殺者の暗子ちゃん

天川仁木

大増23ページ

こじらせJK暗殺者コメディ センターカラー 読切33ページ!!

読切2連弾第1弾!!

[ALIENS AREA]

新連載第3回

No. 29

7月4日号

特別定価 290円

大増25ページ

新連載第2回

ルドラゴン

『劇場版 ONE PIECE FILM RED』

ウタ×Ado

スペシャルコラボ表紙!

AND

新作RPG 『ONE PIECE ODYSSEY』

期待!!

可楽杯編 大入り感謝!!

あかね噺

歌の歌も追いつく!!

巻頭カラー!!

★ **LOS MUGIWARA SCANS**

★ ¡¡PORTADA A COLOR EN CONMEMORACIÓN DE LA PELÍCULA BASADO EN EL MUY ANTICIPADO JUEGO RPG "ONE PIECE ODYSSEY"!!

★ ¡¡LA PELÍCULA, "ONE PIECE: FILM RED" QUE TIENE COMO PRODUCTOR GENERAL A EICHIRO ODA, SE ESTREINARÁ EL SÁBADO 6 DE AGOSTO EN LOS CINES!!



ONE PIECE ODYSSEY

ワンピース オデッセイ

ODA EICHIRO

TRADUCIDO POR: LOS MUGIWARA SCANS

¡¡NUNCA DIMOS
LA ORDEN PARA
QUE LA PUBLICARAN!!
¡¡ADEMÁS LES DI-
JIMOS QUE ANTES
TENÍAN QUE QUITAR
LA "D" DE SU
NOMBRE!!

¿QUÉ
ES ESTA
FOTO-
GRAFÍA?!

¡¡UN DESENLAZE
INESPERADO!!

19 **CAPÍTULO 1053: "LOS NUEVOS EMPERADORES".**

¡¡NO PODE-
MOS CON-
TACTARNOS CON
LA IMPRENTA!!

¡¡NO PODEMOS
DEJAR QUE EL
MUNDO ENTERO
VEA ALGO COMO
ESTO!!

¡¡TIENEN QUE
HACERLO DE
NUEVO!!

NO...
¡¡NUNCA
RECIBIMOS
TAL OR-
DEN!!

¡¡Y LA
FOTOGRAFÍA
NOS LLEGÓ POR
EL AGENTE DEL
CPO, GUERNICA-
SAMA!!

LOS
MUGIWARA
SCANS

EL ÚLTIMO MENSAJE
DE LOS AGENTES DEL
CIPHER POL QUE ESTABAN
EN EL PAÍS DE WANO FUE:
"¡¡ES EL BARCO DE
BIG MOM!!".

¡¡TIENEN QUE
DETENER LA PUBLI-
CACIÓN A TODA
COSTA!!

¡¡NO PIENSO PERMITIR
QUE MANIPULEN LA
INFORMACIÓN!! AHORA QUE
EL MUNDO ESTÁ CAMBIAN-
DO, ¡¡SÓLO LOS HECHOS VER-
DADEROS SON LOS QUE
EN VERDAD IMPORTAN!!

¡¡VAMOS, VUELEN
MIS QUERIDOS
EMPLEADOS!!
¡¡DISTRIBÚYANLO
POR TODO EL
MUNDO!!

¡¡KUWA-
JAJA!!

¡¡MIREN
ESA MAG-
NIFICA APA-
RIENCIA!!



PAÍS DE WANO-UDON.



...UNA NOTICIA DE TAL MAGNITUD RECORRIERA EL MUNDO. DESPUES DE TODO...

...DOS EMPERADORES QUE HABIAN GOBERNADO LOS MARES POR DÉCADAS...



¡¡LOS YONKO KAIDO Y BIG MOM HAN CAÍDO!!!

NO TOMÓ MUCHO TIEMPO PARA QUE...



¡¡TODO ESO SE SIENTE COMO UN GRAN SHOW EN VIVO DEL QUE NO PUEDO TENER SUFICIENTE!!

KUWAJAJAJA

N/T: LA PALABRA INGLESA "BILLION" NO ES IGUAL A BILLÓN EN ESPAÑOL. UN BILLÓN ES UN MILLÓN DE MILLONES. BILLION ES MIL MILLONES.



INCLUSO SU EXPRESIÓN CAMBIÓ...

OIGAN, ¿A DÓNDE SE FUE KID?



NOSOTROS TAMBIÉN IREMOS. ¡¡ESCUCHAMOS QUE HABRÁ UNA FIESTA!!

FAFAFA... ALGO QUE ESPERARÍA VINIENDO DE ÉL.

SEGURAMENTE A LA CAPITAL DE LA FLOR...

¡¡ERA LO QUE NECESITÁBAMOS!! ¡¡ENTONCES VAMOS A CELEBRAR!!



SI NOSOTROS TAMBIÉN VAMOS, LAS COSAS SE HARÁN MÁS COMPLICADAS...

LOS MUGIWARA SCANS



WANTED

WANTED

WANTED

DEAD OR ALIVE TRAFALGAR LAW \$3,000,000,000 - MARINE

DEAD OR ALIVE MONKEY D. LUFFY \$3,000,000,000 - MARINE

DEAD OR ALIVE EUSTASS CAPTAIN KID \$3,000,000,000 - MARINE

Y POR ELLO, ¡¡EL GOBIERNO PUSO UNA RECOMPENSA EXCEPCIONAL DE 3 MIL MILLONES SOBRE SUS CABEZAS!!



LOS MUGIWARA SCANS

N/T: PRINCESA DE LUNA.



¡¡WUJU!! ¡¡VAMOS, BROOK!!



LOS MUGIWARA SCANS



¡PADRE DE KOZUKI ODEN!

MI NOMBRE ES KOZUKI SUKIYAKI.



ANTIGUO SHOGUN DE WANO
KOZUKI SUKIYAKI

LOS MUGIWARA SCANS

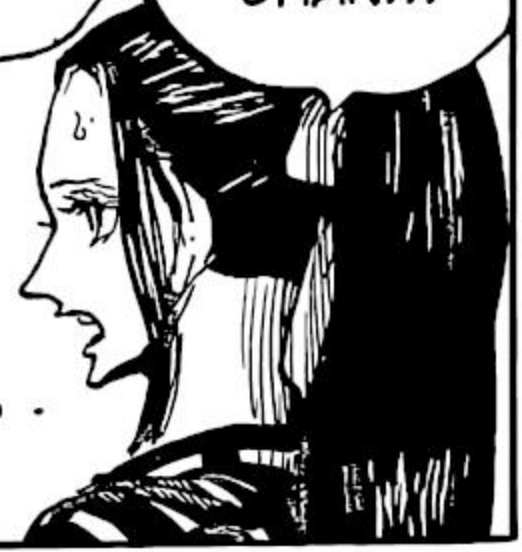
YO FUI EL QUE PERMITIÓ QUE OROCHI SE HICIERA CON EL PAÍS DE WANO...

AUNQUE ES CASI SEGURO QUE SUS VASALLOS YA SE HAN DADO CUENTA.

NO... Y TAMPOCO PIENSO DECIRSELO.

ACASO MOMOCHAN...

¡NO TENGO DERECHO DE DECIRLE A NADIE, "ESTOY VIVO"!!



DÍGAME ALGO, TENGUSAN...

ANTE ESAS CIRCUNSTANCIAS, PENSÉ QUE LO MEJOR SERÍA GOMETER SEPPUKU...

...ADEMÁS ODEN YA HABÍA SIDO EJECUTADO Y EL PAÍS DE WANO HABÍA CAMBIADO.

CUANDO LOGRÉ ESCAPAR DE ESTA HABITACIÓN, ESTABA CASI AL BORDE DE LA MUERTE...



¡¡PLUTON!!



EL ARMA ANCESTRAL...



¡¡TIENE QUE ESTAR EN ESTE PAIS!!

ドンチャン...♪



!?



CAER

ドンチャン...♪



Y EN EFECTO, ESTÁ AQUI.

ドンチャン...♪



...EN EL REINO DE ARABASTA.

ESO ES LO QUE ESTABA ESCRITO EN EL PONEGLYPH QUE ENCONTRÉ...

ドンチャン...♪

ドンチャン...♪

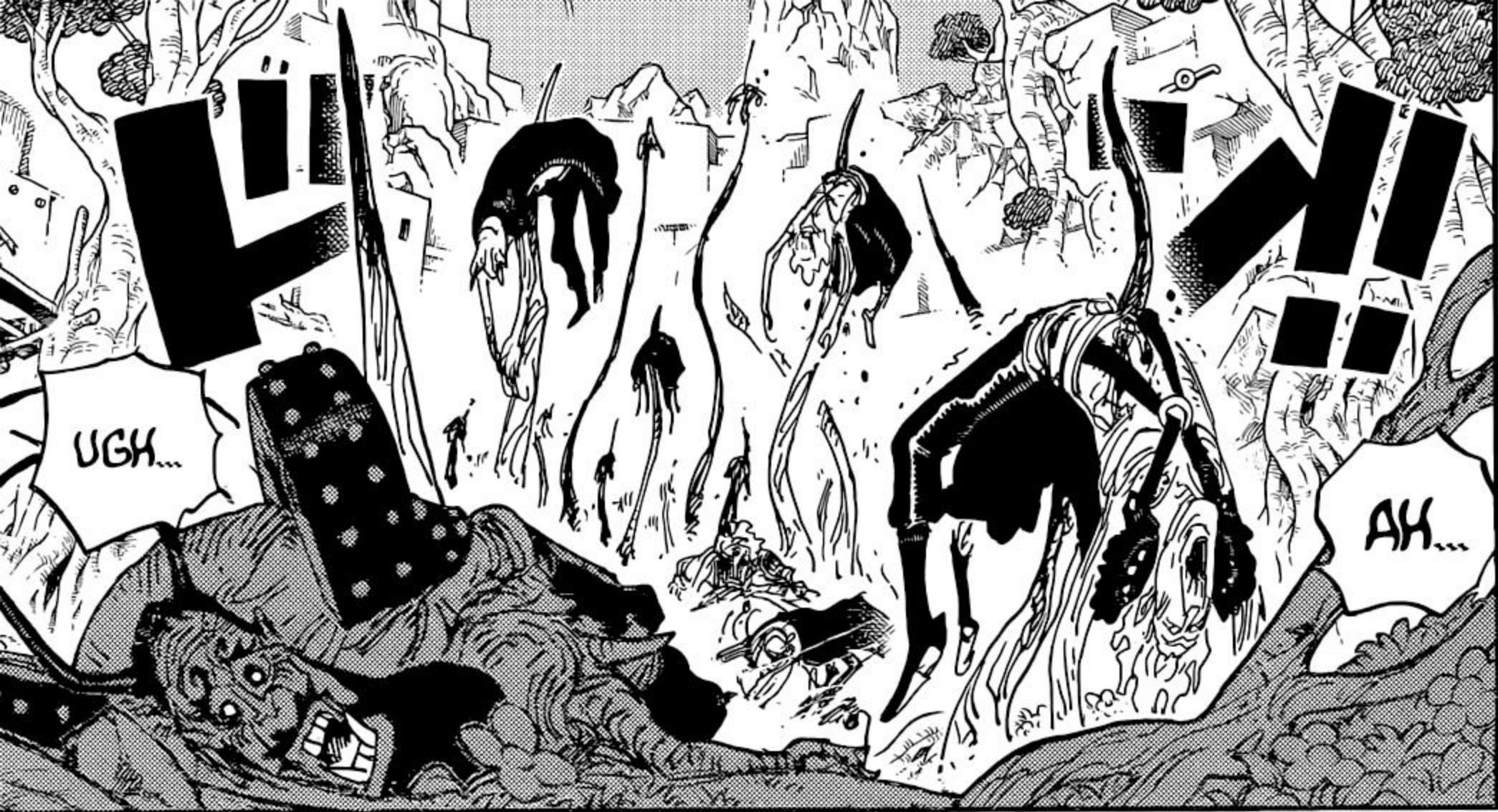


UDON - ANTIGUA MINA DE PRISIONEROS.

¡¡GYAH!!

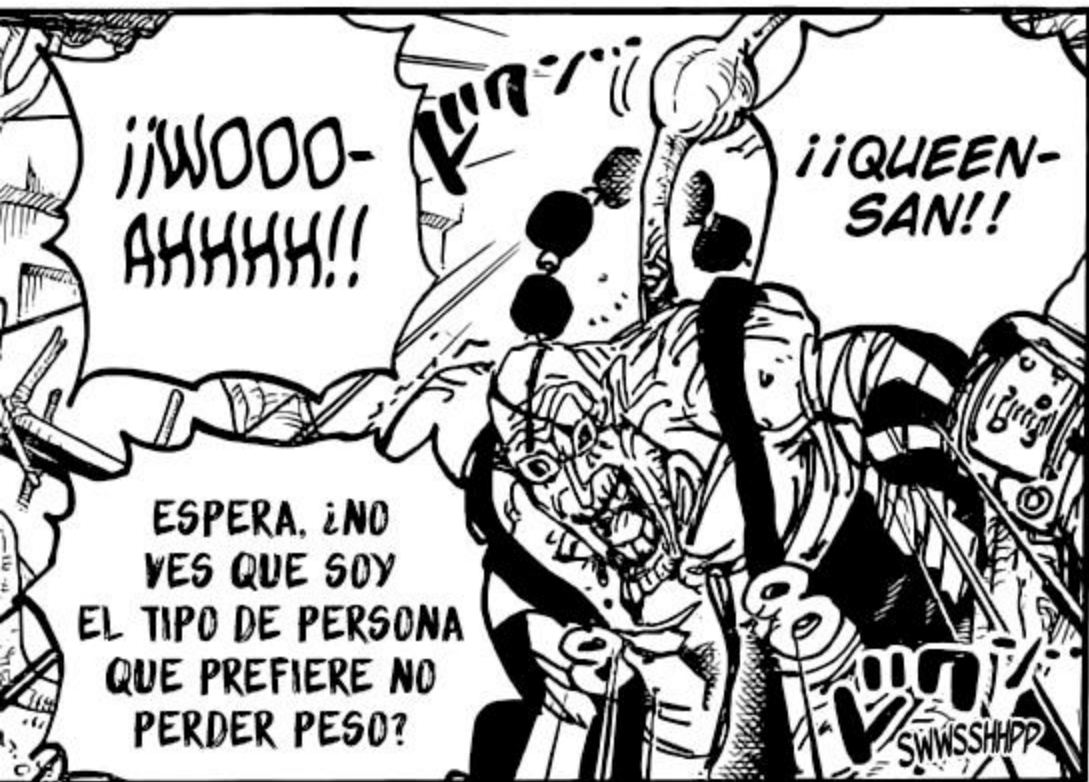
ギョウ...!!

ギョウ...



UGH...

AH...

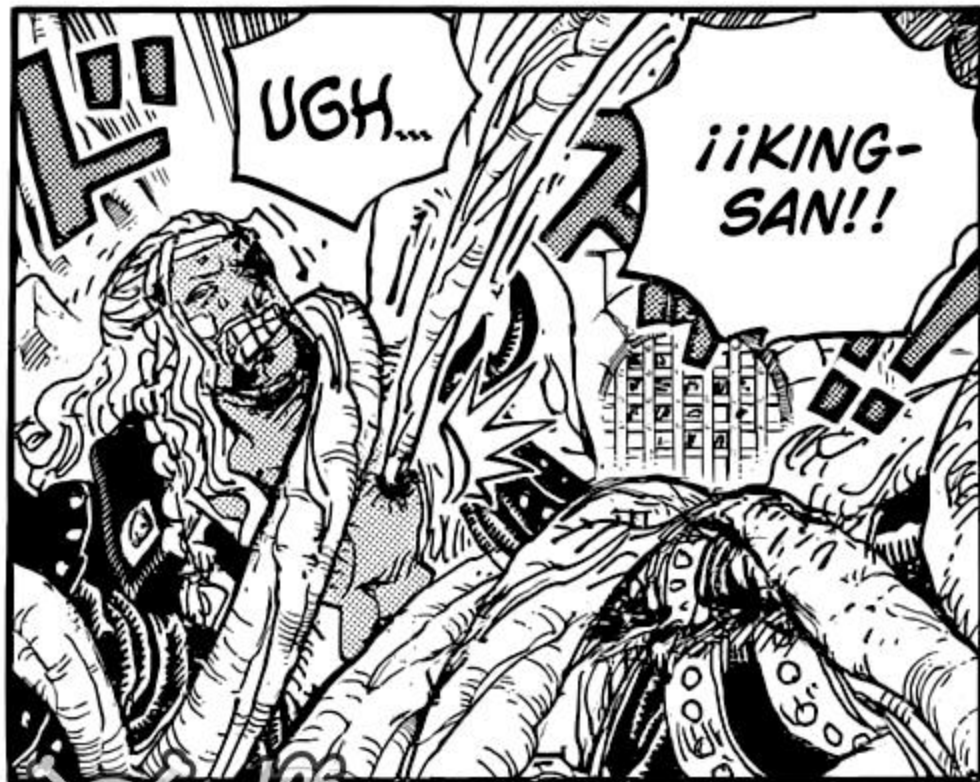


¡¡WOOD-AHHHH!!

¡¡QUEEN-SAN!!

ESPERA. ¿NO VES QUE SOY EL TIPO DE PERSONA QUE PREFERE NO PERDER PESO?

SWISSHPP



UGH...

¡¡KING-SAN!!

LOS MUGIWARA SCANS



¡PURU-RURU!

AAHH...

カッ!



GLUC, GLUC, GLUC, GLUC.

ガン!!

URGH...

¡TE DIJE QUE TE DETENGAS, ¿ACASO NO FUI CLARO?! ALGUIEN DE MI POSICIÓN NO PUEDE PERMITIRSE PERDER MUCHO TIEMPO CON SIMPLES COMANDANTES COMO USTEDES.

ENCIMA, LA MARINA ACTUALMENTE NO TIENE SUFICIENTES HOMBRES PARA "LIMPIAR" LOS DESASTRES... Y JUSTO COMO PENSABA... USTEDES SON...



A ESE SAKE NO LO CALIFICARÍA COMO BUENO... NECESITA QUE LO AÑEJEN MÁS.

¡GOTCHA!
TE HABLA...

AH, SÍ, YA ESTOY EN EL PAÍS DE WANO.

¡IPURU RURU RU!!

¡ZEHHHHZ!
AH, ES USTED, RYOKU...
¡NECESITO QUE MANDEN UN BARCO DE BATALLA!!
¡NO DEJEN QUE SAKAZUKI-SAN SE ENTERE DE ESTO, ¿DE ACUERDO?!!
CHAU, CHAU.
GOTCHA.



SI HAY ALGO QUE ADMIRO DE ÉL, ES SU ESTILO EXTREMO DE HACER LAS COSAS.

EN VERDAD QUIERO QUE ME ALABE...

LOS MUGIWARA SCANS

...Y ME DIGA "BUEN TRABAJO". POR ESO, ¡TOMARÉ LA CABEZA DE ESTE MOCOSO!!



¡RAJAJA!

ALMIRANTE DEL CUARTEL GENERAL DE LA MARINA
RYOKUGYU
(ARAMAKI)*

N/T: ARAMAKI ES SU NOMBRE DE PILA. RYOKUGYU O "TORO VERDE" ES SU APODO DE ALMIRANTE.



¡¡POR LOS VASALLOS DEL REY!! ¡¡LOS YAKUZA!! ¡¡Y TODO EL PAÍS DE WANO!!

¿QUIÉN ES ESE?

¡¡AHORA!! ¡¡TODOS JUNTOS!! ¡¡BRINDEMOS POR LA ALIANZA NINJA-PIRATA-MINK-SAMURAI!!

CAPITAL DE LA FLOR.

¡¡BIEN DICHO, NII-CHAN!!



¡¡PODRÁS SER RECONOCIDO COMO UNO DE NUESTROS HÉROES!!

¡¿POR QUÉ NO?!

NO QUIERO QUE LE CUENTES A LAS PERSONAS DE WANO SOBRE MÍ.

...



あああああ

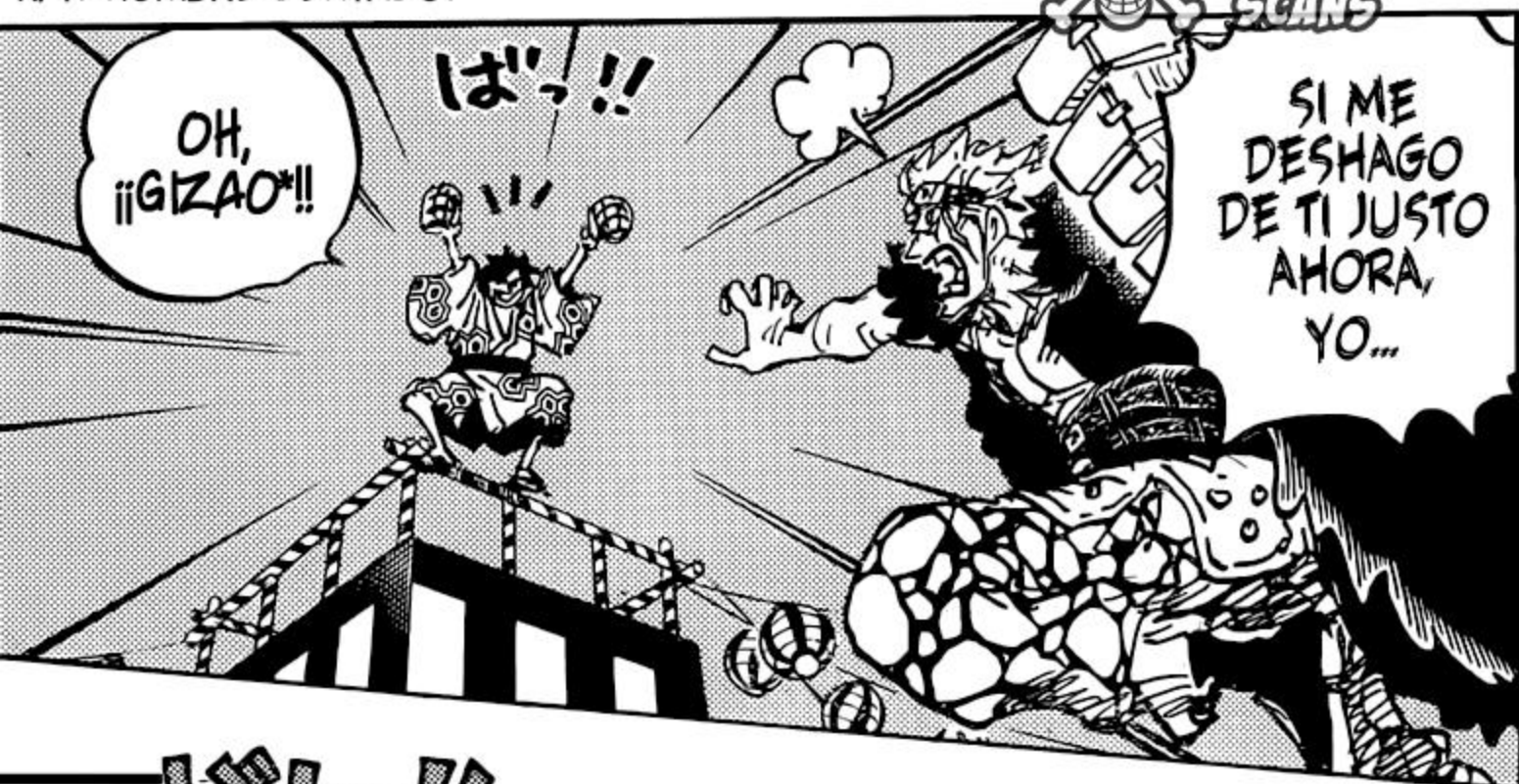
¡¡EN SERIO QUE TODOS PELEARON MUY BIEN!!

...¡¡CAPITÁN FIESTERO!!

TAMBIÉN BRINDAREMOS POR USTED...

LOS MUGIWARA SCANS

N/T: HOMBRE DENTADO.



OH, ¡¡GIZAO*!!

は!!

SI ME DESHAGO DE TI JUSTO AHORA, YO...



¡¡MUGIWARAAAA!!

¿EH?



がし!!

しる!!

¡¡ENCIENDAN LOS FUEGOS ARTIFICIALES!!

¡MUY BIEN! ¡AHORA BRINDEMOS POR TODOS NUESTROS PRÓXIMOS BANQUETES!!

¡¡VAMOO-OSSS!!



ああああああ



NUNCA ANTES HABÍA ESTADO EN UNA FIESTA TAN GRANDE COMO ESTA...

LOS PIRATAS SÍ QUE SABEN CÓMO LLAMAR LA ATENCIÓN.

ああああああ



¡¡TODO ES SIMPLEMENTE INCREÍBLE!!

LOS MUGIWARA SCANS

¡¡FESTEJEMOS Y BEBAMOS HASTA MÁS NO PODER!!



¡¡KANPAA!!!



"AKAGAMI" SHANKS

...AL PARECER ESTOS SON LOS NUEVOS EMPERADORES.

¡LOS NUEVOS YONKO!!

"EL PAYASO ESTRELLA" BUGGY

"KUROHIGE" TEACH

"MUGIWARA" LUFFY

¡EEEEEEEE
HHHHH?!



MUGIWARA SCANS



¿QUIÉN TE DIJO QUE QUIERO SER PARTE DE ESTA CELEBRACIÓN?!



ALLÁ AFUERA, EL MUNDO ES UN TOTAL DESASTRE...

PISADA. PISADA.

PERO LA MARINA NO ESTÁ DE HUMOR PARA AGUANTAR LOS CAPRICHOS DE MOCOSOS...

BUENO, DEBO ADMITIR QUE LA MÚSICA DEL FESTIVAL ES DIVERTIDA...



¡OBSERVA ESTO!!

NO SE QUE ESTARÁ PASANDO AFUERA, PERO...

¡HE VENIDO HASTA AQUÍ SOLO PARA MATARTE!!

¡LOS TIEMPOS ESTÁN CAMBIANDO!!

ONE PIECE

DESCANSO DE CUATRO SEMANAS. ONE PIECE SE REANUDARÁ EN EL #34 DE LA WJS (25 DE JULIO).

...CAP. 1053 /FIN.

CURIOSIDADES SOBRE RYOKUGYU

El personaje está basado en el aclamado actor y músico, **Harada Yoshio**, que interpretó al personaje "**Aramaki**" en la película "**Ronin-Gai**" de 1980 en el que también participan los actores en los que Oda se inspiró para crear a Kizaru y Fujitora.

Aramaki, en la película, es un ronin borracho y lascivo que también lleva el apodo de "**Toro**" y que llega a redimirse luego de salvar a una prostituta llamada Oshin de ser ejecutada injustamente por un corrupto Samurái.

Su nombre también es un juego de palabras con "**Sembrar**" que es una alusión a sus poderes.



Foto de Harada Yoshio en la película Hangyaku No Melody (反逆のメロディー)



Los MUGIWARA
ONE PIECE

Por otro lado, en su tatuaje podemos encontrar la palabra Shinju (心中) que es usado para hacer alusión a un suicidio en el que se ven envueltas dos o más personas que comparten un vínculo romántico o amical.

Literalmente se lee como "Shikawa Shinju" (死川心中) que se traduciría como: "Un pacto suicida en el río de la muerte".

Esto al parecer es una referencia a una canción de Harada llamada "Shinjuku Shinju" y al Rakugo "Shinagawa Shinju" que cuenta la historia de una prostituta llamada Osome con muchos problemas de dinero y que piensa en cometer suicidio, pero como no le agrada la idea de hacerlo sola, convence a uno de sus clientes para hacerlo con ella.

Sin embargo, él cambia de opinión y ella lo empuja en un río. Pero antes de que ella también se aviente, recibe una noticia de que una suma de dinero le ha sido destinada y desiste de matarse. Mientras que el cliente, por su parte, sobrevive ya que el río no era lo suficientemente profundo como para ahogarse y por ello, decide vengarse.

El resto del Rakugo es raramente contado, pero ha sido adaptado en la famosa película "El Sol en los últimos días del Shogunato" de 1957.

NUESTRO GRUPO DE ONE PIECE



¡Te invitamos!

- Está activo las 24 horas del día.
- Noticias, información, dibujos, cosplay, teorías, los mejores memes y mucho más.
- Siempre tendrás con quién conversar.
- Galletas gratis.



Grupo cerrado
315,428 miembros

✓ Eres miembro

www.facebook.com/groups/losmugiwara.onepiece

¡APOYEN A ONE PIECE!

Nosotros nos dedicamos a traducir el manga de One Piece, "pero" les tenemos este mensaje: *"Si tienes la posibilidad de apoyar a las editoriales oficiales de One Piece que también traen el manga, ¡Los animamos a hacerlo!"*

1- Mangaplus- Manga con la traducción oficial ~> mangaplus.shueisha.co.jp (**Leer la versión en inglés***).



2- Panini Cómic Perú - Para los nakamas de Perú:
www.tiendapanini.pe



3- Panini Manga México - Para los nakamas de México:
www.tiendapanini.com.mx



4- Ivrea - Para los nakamas de Argentina: www.ivrea.com.ar



5- Planeta Comics- Para los nakamas de España:
www.planetadelibros.com



